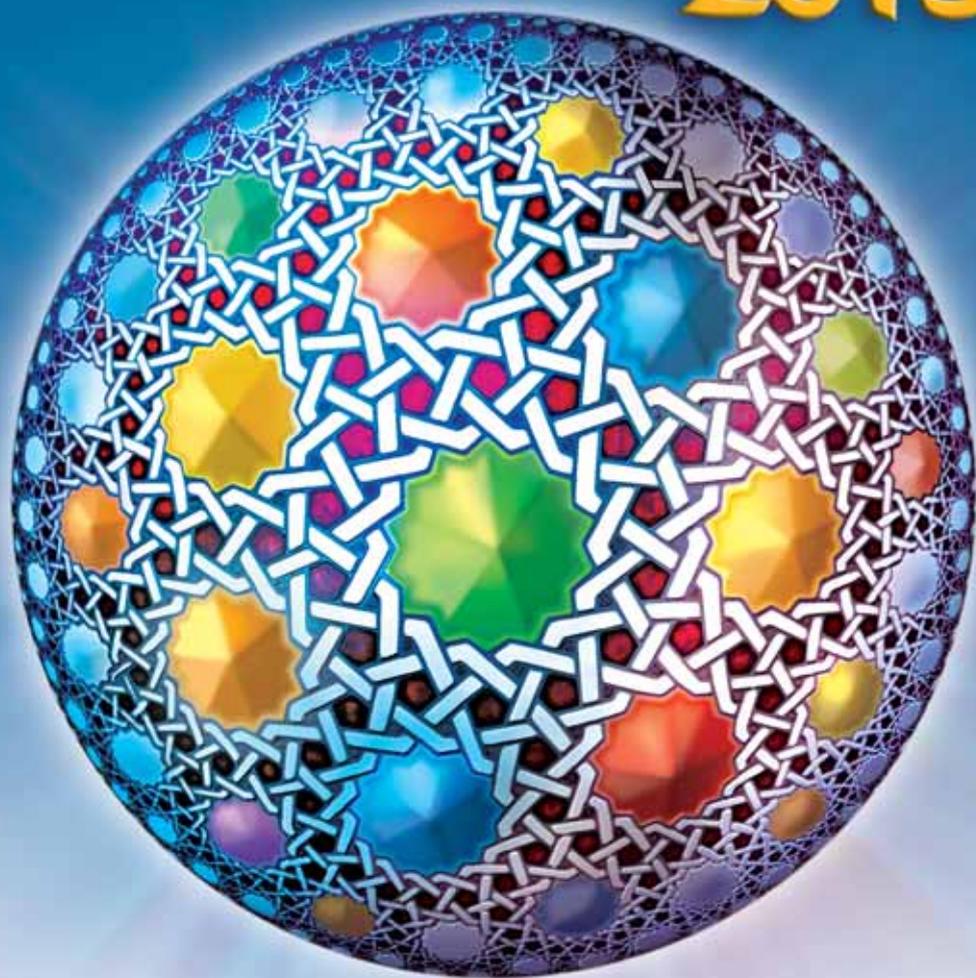


alMossassa

2013



Batalyaws. Año 875 d.c.

Badajoz

23 a 29 de septiembre

Marwan. Ano 877 d.c.

Marvão

4 a 6 de Outubro

- DOS CIUDADES, UNA HISTORIA COMÚN •
- DUAS LOCALIDADES, UMA HISTÓRIA COMUM •

ORGANIZAN ORGANIZAM



GOBIERNO DE EXTREMADURA
Consejo de Educación y Cultura



PATROCINAN PATROCINAM



COLABORAN COLABORAM

Celebrando o passado, de olhos postos no futuro

Marvão une-se a Badajoz para celebrar a Almoossassa. Esta celebração, constituída por eventos festivos e culturais, presta uma justa homenagem à cultura islâmica e à personagem que foi Ibn Marúan, fundador das duas localidades.

“Almoossassa”, significa fundação, este evento em Marvão pretende homenagear, Ibn Marwan e a cultura Islâmica, como parte importante do nosso legado histórico e cultural. Marvão e Badajoz estão unidos para sempre, desde o séc. IX devido a esta figura impar, deixando portanto na paisagem, no património, nas práticas agrícolas, na alma destes dois povos, marcas simbólicas e permanentes da sua ação, por força das suas características de lutador.

Marvão e Badajoz, localizados no interior de Portugal e Espanha, cheios de potencialidades mas tantas vezes esquecidos e aquém do desenvolvimento do centro de decisão dos dois países. É por isso que devemos lembrá-lo e vê-lo como uma referência a seguir que reforça a nossa união no presente e nos motiva para um desenvolvimento conjunto no futuro.

Celebrar a cultura islâmica é mergulhar nas nossas origens mais profundas, mas é também uma afirmação da maturidade das nossas sociedades: tolerantes, abertas, e cooperantes.

Esta festa singular que se desenvolve entre duas localidades irmãs, uma portuguesa, outra espanhola, quebra distâncias e faz cair fronteiras que há muito deixaram de fazer sentido.

Junte-se a nós, juntem-se a Marvão nos dias 4, 5 e 6 de Outubro e celebrem com muita música, dança do ventre, workshops, teatro de rua, mercado das 3 culturas e tasquinhas de todos os sabores.

Victor Manuel Martins Frutuoso
Presidente do Município de Marvão

PROGRAMA

De 4 a 6 de Outubro a parte alta da Vila de Marvão convida todos a um recuo no tempo, aterrando diretamente no o séc. IX, para os tempos da nossa fundação.

Sexta-feira dia 4 de Outubro

17.00 h. · Abertura do “Mercado das 3 Culturas” (Parte alta de Marvão)

17.15 h. · Dança Árabe

17.30 h. · Inauguração Oficial do “Mercado das Três Culturas”

18.00 h. · **Desfile geral** de todos os protagonistas da animação com músicos, bailarinas de dança oriental, aves de rapina, encantadores de serpentes e figuras características da época. Percorrerá todo o mercado

18.30 h. · Projeto EZ (momentos de humor)

19.00 h. · José Conde (sitar)

19.30 h. · Tatuadora de Henna
Cerimónia do Chá



- 20.00 h. · Espetáculo de dança do ventre
- 20.30 h. · Teatro Assombrado (momentos de humor)
- 21.00 h. · Troupe Musical Gnawa (Música de Marrocos)
- 21.30 h. · Tribo Ta-Meri (Espetáculo de dança Oriental)
- 22.00 h. · Sons de Santa Maria (Música Árabe)

Sábado dia 5 de Outubro

- 10.30 h. · Abertura do “Mercado das 3 Culturas” (que contará com animação permanente a cargo de diversos grupos). Parte alta de Marvão
- 11.00 h. · Encantador de serpentes
- 12.00 h. · Música Árabe
- 12.30 h. · Falcoaria
- 13.00 h. · Dança do Ventre
- 14.00 h. · Projeto EZ (momentos de humor)
- 14.30 h. · Teatro Assombrado (momentos de humor)
- 15.30 h. · Desfile geral** de todos os protagonistas da animação com músicos, bailarinas de dança oriental, aves de rapina, encantadores de serpentes e figuras características da época. Percorrerá todo o mercado
- 15.45 h. · Passeios de Cavalo e Burro
- 15.45 h. · Atelier - Introdução à dança oriental
- 16.00 h. · AZ-Rack (Música árabe)
- 16.30 h. · Dança Árabe
- 17.00 h. · Troupe Musical Gnawa (Música de Marrocos)
 - Tatuadora de Henna
 - Cerimónia do Chá
- 18.00 h. · Workshop de Dança do Ventre
- 18.30 h. · Falcoaria
- 19.00 h. · Danças do Ventre
- 19.30 h. · Espada de Santo André
- 20.00 h. · José Conde (sitar)
- 20.30 h. · Teatro Assombrado (momentos de humor)
- 21.30 h · Espetáculo noturno – Castelo Encantado**
- 22.00 h. - AZ-Rack (Música árabe)



Domingo dia 6 de Outubro

- 10.30 h. · Abertura do “Mercado das 3 Culturas” (que contará com animação permanente a cargo de diversos grupos). Parte alta de Marvão
- 11.00 h. · Falcoaria
- 11.30 h. · AZ-Rack (Música árabe)
- 12.00 h. · Cortejo Militar Sarraceno com música
- 12.30 h. · Encantador de Serpentes
- 13.00 h. · Música Árabe com demonstrações de lutas de espada

alMossassa 2013

13.30 h. · Projeto EZ (momentos de humor)

14.00 h. · Sons de Santa Maria (Música Árabe)

14.30 h. · Teatro Assombrado (momentos de humor)

15.30 h. · Desfile geral de todos os protagonistas da animação com músicos, bailarinas de dança oriental, aves de rapina, encantadores de serpentes e figuras características da época. Percorrerá todo o mercado

15.45 h. · Passeios de Cavalo e Burro

15.45 h. · Troupe Musical Gnawa (Música de Marrocos)

Tatuadora de Henna

Cerimónia do Chá

16.00 h. · Danças do ventre

16.30 h. · AZ-Rack (Música árabe)

17.00 h. · Tribo Ta-Meri (Espetáculo de dança Oriental)

17.15 h. · Workshop de Dança do Ventre

17.30 h. · Projeto EZ (momentos de humor)

18.00 h. · Teatro Assombrado (momentos de humor)

18.30 h. · José Conde (sitar)

19.00 h. · Espetáculo de Encerramento — Demanda Árabe

Animação conjunta com todos os grupos participantes nesta edição do Almoossassa

20.00 h. · Encerramento do Festival Islâmico



O melhor do artesanato Islâmico - Mais de 70 pontos de venda seleccionados
Sexta Feira entre as 17.00 h. e as 23.00 h.
Sábado e Domingo entre as 10.30 h. e as 23.00 h.

MERCADO DAS 3 CULTURAS

Entrada • 1 euro • Crianças até 12 anos • Entrada Livre

M A R V Ã O

MERCADO DAS 3 CULTURAS

Artesanato • Comidas • Animação

